

National Capital Division ~ Outaouais Ski Zone



March 4, 2017 RACE NOTICE / AVIS DE COURSE U10 – PANEL SLALOM Équipe de Ski Camp Fortune Ski Club

DISCIPLINE / ÉPREUVES:	Panel Slalom (PSL)
DATE:	Saturday, March 4, 2017 / le samedi 4 mars 2017
LOCATION / ENDROIT:	Camp Fortune – Valley
RUN / PISTE:	Slalom
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10 a.m. / 10 h
ORGANISATION:	Équipe de ski Camp Fortune (ESCF), Camp Fortune Ski Club (CFSC)
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RULES / RÈGLEMENTS: The FIS and Alpine Canada rules will be observed. / Les règlements de la FIS et de Canada Alpin seront observés.

REGISTRATION / INSCRIPTION: All eligible OSZ/NCD U10 racers will be registered in this event. Send notice of additions or scratches to Heather Olszewski (hakolszewski@gmail.com) no later than 5:00 pm, Wednesday, March 1, 2017. / Tous les skieurs U10 ZSO/DCN seront enregistrés à cette épreuve. Envoyer les additions et les retraits à Heather Olszewski (hakolszewski@gmail.com) avant 17 h le mercredi 1er mars 2017.

REGISTRATION FEE / FRAIS D'INSCRIPTION: \$35.00 including lift ticket. The registration desk, located in the *Valley Lodge*, will be open from 08:00. / \$35.00 incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé dans le Chalet principal, sera ouvert à compter de 8 h.

PROTESTS / PROTÊTS: All protests must be in writing, conform to FIS rules, and be accompanied with a cash deposit of \$50. / Tout protêt doit être fait par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent comptant de 50 \$.

COACHES MEETING / RÉUNION DES ENTRAINEURS: 09:00 at bottom of course / 9 h au bas du parcours.

AWARDS / REMISE DE PRIX: Outside Valley lodge ~30 minutes after tear down / À l'extérieur du Chalet principal ~30 minutes après le démantèlement du parcours.

INFORMATION / INFORMATION: Race Secretary/Secrétaire de course: Jami-Lynne Sytema (sytemasports@gmail.com). There will be a \$25 fee for any missing bib. / Un montant de 25 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.

OTHER / AUTRE

Parent lift passes will be available at the registration desk for \$25. / Les parents peuvent se procurer un billet de remontée au bureau d'inscription pour 25 \$.

U10 Panel Slalom
SCHEDULE OF EVENTS / HORAIRE
04.03.2017

TIME/HEURE	EVENT/EVENEMENT
08:00 am	Registration Opens (Valley Lodge) / Inscriptions débutent
08:30 am	Lifts open, First Run Set / Ouverture des remontées, installation du premier parcours (Jason Strube, Camp Fortune)
08:45 am	Jury Inspection / Inspection du jury
09:00 am	Coaches Meeting – bottom of course / Réunion des entraîneurs au bas du parcours
09:15 am	Course Open for Inspection (30 min.) / Parcours ouvert pour l'inspection (30 minutes)
09:35 am	Course Access Closed / Accès au parcours fermé
09:45 am	Course Inspection Closed / Parcours fermé pour l'inspection
09:55 am	Forerunners / Ouvreurs de piste
10:00 am	Run 1 Start / Début de la 1ère descente
11:45 am	Second Run Set / Installation du 2e parcours (Nic Boivin, Mont Ste-Marie)
12:00 pm	Jury Inspection / Inspection du jury
12:15 pm	Course Open for Inspection (30 min.) / Parcours ouvert pour l'inspection (30 minutes)
12:35 pm	Course Access Closed / Accès au parcours fermé
12:45 pm	Course Inspection Closed / Parcours fermé pour l'inspection
12:55 pm	Forerunners / Ouvreurs de piste
1:00 pm	Run 2 Start / Début de la 2e descente
Immediately following race	Tear Down: All athletes are required to participate. Démentèlement : Tous les athlètes doivent participer. Thank you / Merci
3:30 pm	Awards / Remise des prix

There will be **Live Timing** for this event at <http://live-timing.com/races.php>

Chief of Race: Shawn Moore (ESCF), moore.rioux@gmail.com

Technical Delegate: Andrew Parolin

Referee: Bruce Monkman

First Run Set: Jason Strube

Second Run Set: Nic Boivin

Race Secretariat: Jami-Lynne Sytema (sytemasports@gmail.com)